

INSIDE

LIFE

NIko od nas nikada nije doživeo situaciju kakva je upravo sada, u kojoj istovremeno preovladavaju promene i zatišje. Takva situacija stavlja pred nas izazov, da savladamo naše nesigurnosti i predjemo na nove rutine. Što duže traju zabrana izlaska, karantin i strašne vesti kojima se ne sagledava kraj, utoliko više rastu psihička opterećenja. I dok sada svi mi dezinfikujemo ruke, naša psiha je izložena napadima u glavnom bez ikakve zaštite. Ali, kako se to psiha može očistiti i imunizirati?

Da bismo svima nama u aktuelnom kriznom vremenu pomogli, pružili nešto smisla i utehe, sačinili smo mali set kartica Uradí to sam – INTIMNI ŽIVOT. Set se sastoji od 40 kartica koje se odnose na – INTIMU i 40 karatica koje se odnose na ŽIVOT; ako se te kartice kombinuju, dobiće se 1.600 rečenica koje imaju ulogu da ojačaju i pruže objašnjenja. Pomoću tih kartica, koje daju rešenja kroz konkretnе strategije, možete, sa jedne strane, da dobijete podršku, a sa druge strane su rečenice usmerene prema osnovnim ljudskim potrebama kao što su sigurnost, autonomija, odnosima i ličnom jačanju. Na taj način DUŠEVNI/INTIMNI ŽIVOT deluje, u istoj meri, na sprečavanje krize i kao intervencija u krizi – praktično, jednostavno i u svom domu.

A to funkcioniše ovako:

- * Jednostavno preuzmite PDF, odštampajte ga i isecite kartice.
- * Formulišite sopstvene rečenice koje će vas osnažiti. Aktivirajte snagu svoje psihičke otpornosti da biste savladali nesigurnosti i strah, tako što ćete ove rečenice prihvati kao neku mantru.
- * Korisno je i ako svoje rečenice izgovarate glasno i pri tome desnom rukom trljate, kružnim pokrećima, tačku ispod vaše leve ključne kosti u smeru kazaljke na satu (ova haptička /efektivna simulacija u kombinaciji sa glasnim izgovaranjem okre-

Sabine Ebersberger / Michael Bohne

INTIMNI ŽIVOT

Rečenice ohrabrenja ljudima u novonstaloj situaciji. DIY-set kartica

pljujućih rečenica predstavlja efektivnu intervenciju iz procesne psihologije i psihologije fokusirane ka ostvarenjima, Michael Bohne-a.

- * Vaše kartice možete da koristite i kao obeleživače u knjizi koju upravo čitate. Možete ih okačiti i na ogledalo ili, ih možete uvek iznova zapisati. Cilj je, da uvek imate na umu svoje rečenice.
- * Ukoliko živate u porodici ili u stambenoj zajednici, možete da koristite kartice da jedni sa drugima porazgovarate o vašim aktuelnim brigama i vašem iskustvu o životu u zajednici.
- * Da biste izneli isključivo vaše ideje za rečenice, mi smo u PDF priložili nekoliko praznih kartica.
- * Molimo podelite ovaj link vašoj porodici, prijateljima i kolegama, kako bi te okrepljujuće rečenice stigle do što je moguće većeg broja ljudi.
- * Radujemo se slikama vašeg sasvim ličnog seta kartica i odgovoru u vezi sa vašim iskustvima sa INTIMNIM ŽIVOTOM.

Želimo vam da ostanete zdravi u telu i duši, i da ovo vreme bez presedana, dobro savladate.

Vaša Sabine Ebersberger i Michael Bohne

Jelena Dimitrijevic & Bojana Vlaisavljevic se srdačno se zahvaljujemo na prevodu teksta i kartica.

www.innen-leben.org

Rad Dr. Sabine Ebersberger i Dr. med. Michael Bohne-a (2020): INNEN-LEBEN/ INTIMNI ŽIVO, dat je pod licencom: Creative Commons 4.0 I: Navođenje imena - nekomercijalno - reprodukovanje pod istim uslovima; www.creativecommons.org



Napominjemo: Oni koji kartice koriste kao samo-izlečenje odgovorni su za svoje postupke. Upotreba kartica ne može zameniti profesionalni tretman uslova koji to zahtevaju.

Sabine Ebersberger / Michael Bohne

INSIDE

LIFE

[Serbian Version]

INTIMNI ŽIVOT

Rečenice ohrabrenja ljudima u novonstaloj situaciji.
DIY-set kartica

Preveo:

Jelena Dimitrijevic & Bojana Vlaisavljevic

INSIDE

Mada se više ne sme izlaziti napolje,

www.innen-leben.org

Čak i ako u aktuelnoj situaciji jasno dolazim do granica svojih sposobnosti,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak i ako se ocećam bespomoćno i nezaštićeno,

www.innen-leben.org

INSIDE

INSIDE

Pa makar mi tavan pao na glavu,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako sam zabrinuta za sebe i svoje najmilije,

www.innen-leben.org

INSIDE

INSIDE

Iako svoje ponašanje moram da promenim u mnogim oblastima,

www.innen-leben.org

Pa i ako mi baš sve nade potonu,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako se plašim za svoju egzistenciju,

www.innen-leben.org



Čak iako osećam, da sam odsečena od svoje socijalne sredine,

www.innen-leben.org



I mada mi je teško da se organizujem u sadašnjoj situaciji,

www.innen-leben.org



Čak iako se plašim šta će se dalje dešavati,

www.innen-leben.org



Iako se ne može sagledati, koliko će dugo trajati ovakva situacija,

www.innen-leben.org



I pored toga što mi posao i kolege nedostaju,

www.innen-leben.org



Iako sve to prevazilazi moje snage,

www.innen-leben.org



Iako u medjuvremenu nemam nikakvu predstavu o tome, kako će izgledati budućnost,

www.innen-leben.org



I pored toga što ne znam kako će se stvari dalje odvijati u pogledu brige o deci i sa školom,

www.innen-leben.org



Iako se osećam sputanom,

www.innen-leben.org



Mada mnogo čega
moram da se
odreknem,

www.innen-leben.org



Iako primećujem kako
se ljudi menjaju,

www.innen-leben.org



Iako strahujem, da
neki još uvek nisu
shvatili ozbiljnost
situacije,

www.innen-leben.org



Čai iako razmišljam o
tome, u kom pravcu
će se razvijati svetska
privreda,

www.innen-leben.org



I pored toga, što važni
problemni sada više
nisu u prvom planu,

www.innen-leben.org



I mada je raspoloženje
neobično otudjeno,

www.innen-leben.org



I mada vesti neće biti
bolje sledećih dana i
nedelja,

www.innen-leben.org



Bez obzira na to, što
moje rodjake ne mogu
više da posetim,

www.innen-leben.org



Čak i ako niko ne zna,
da li će zdravstveni
sistem sve to moći da
izdrži,

www.innen-leben.org

INSIDE

I pored toga što će se
širom zemlje ispiti
odlagati,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako je zabrana
kretanja u
medjuvremenu postala
stvarnost,

www.innen-leben.org

INSIDE

Pa iako mi se ponekad
čini da igram u
pogrešnom filmu,

www.innen-leben.org

INSIDE

Bez obzira na to, što
neizvesnost izaziva
veliki strah,

www.innen-leben.org

INSIDE

I pored toga što uveče
nešto izgleda loše,
ujutru ipak bude
ispravno,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak i ako je javni život
sasvim zamro,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako moji strahovi i
brige zahtevaju sve
moje snage,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako mi je
povremeno totalno
dosadno,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako me sve ovde
grozno nervira,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako me sudbina drugih ljudi stalno opterećuje,

www.innen-leben.org

INSIDE

I pored toga što izveštavanje medija doprinosi strahu i panici,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako je raspoloženje kod kuće kadkad napeto,

www.innen-leben.org

INSIDE

Čak iako je trenutna situacija u potpunosti poremetila moje planove,

www.innen-leben.org

INSIDE

Mada više ne znam, kako moju decu ceo dan da zaposlim,

www.innen-leben.org

INSIDE

www.innen-leben.org

INSIDE

www.innen-leben.org

INSIDE

www.innen-leben.org

INSIDE

www.innen-leben.org



LIFE

pokušavam da vreme zastoja upotrebim za nešto pozitivno.

www.innen-leben.org



LIFE

imam poverenja, da je briga o meni i drugima sasvim dobra.

www.innen-leben.org



LIFE

iznalazim način, da u svoja četiri zida učinim nešto dobro za moje zdravlje.

www.innen-leben.org



LIFE

pokušavam da iz ove situacije izvučem ono najbolje.

www.innen-leben.org



LIFE

svesna sam svojih osećanja i govorim o njima.

www.innen-leben.org



LIFE

svakog dana iznalazim neki razlog da budem zahvalna.

www.innen-leben.org



LIFE

prema izazovima se odnosim sa snagom i pouzdanjem.

www.innen-leben.org



LIFE

postupam kao Italijani i glasnom pesmom olakšavam muku/brige.

www.innen-leben.org



LIFE

otkrivam sve ono novo, šta se kod kuće može uraditi.

www.innen-leben.org



LIFE

koristim vreme da pospremim i napravim red.

www.innen-leben.org



LIFE

duboko sam zahvalna onima, koji održavaju ovaj sistem.

www.innen-leben.org



LIFE

opet se vidi da je čokolada korisna da se nešto prevazidje.

www.innen-leben.org



LIFE

uverena sam da će doći bolja vremena.

www.innen-leben.org



LIFE

opet ću napisati pismo, jer poštanski saobraćaj i dalje funkcioniše.

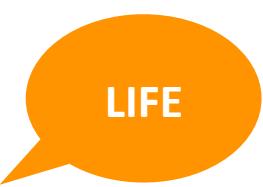
www.innen-leben.org



LIFE

u skladu sa mojim mogućnostima dajem svoj razuman doprinos.

www.innen-leben.org



LIFE

shvatam, da se svi nalazimo u istoj situaciji.

www.innen-leben.org



LIFE

informišem se o tome, kako mogu da pomognem drugima.

www.innen-leben.org



LIFE

moj broj telefona dajem susedima, da bi stariji ljudi mogli da me pozovu.

www.innen-leben.org



LIFE

pitam se, šta je stvarno
važno.

www.innen-leben.org



LIFE

učim da se nosim sa
svojim strahovima.

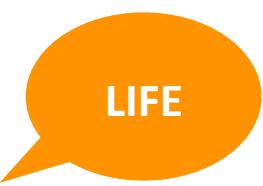
www.innen-leben.org



LIFE

vodim više računa o
refleksiji i
samospoznaji.

www.innen-leben.org



LIFE

shvatam, da uprkos
izolaciji, nisam
usamljena.

www.innen-leben.org



LIFE

radujem se što opet
imam vremena za
moju porodicu.

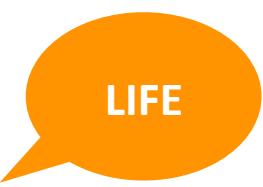
www.innen-leben.org



LIFE

oblikujem svoje dane.

www.innen-leben.org



LIFE

jadikovanje nije
rešenje.

www.innen-leben.org



LIFE

niko ne može da mi
oduzme optimizam.

www.innen-leben.org



LIFE

shvatam da smeh i
humor pomažu.

www.innen-leben.org



LIFE

ako ništa, bar mi ostaje
moj Home Office.

www.innen-leben.org



LIFE

udobnost mi je draža
od straha.

www.innen-leben.org



LIFE

pokazuje se, da
odustajanje ne znači
gubitak.

www.innen-leben.org



LIFE

iznenadjuju me
trenutni humor i
saosećanje.

www.innen-leben.org



LIFE

od svoje kuće stvaram
topao kutak.

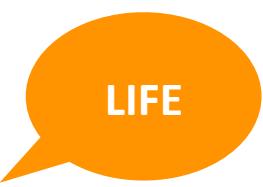
www.innen-leben.org



LIFE

iznalazim načine da
budem u kontaktu sa
meni značajnim
ljudima.

www.innen-leben.org



LIFE

koristim svoju
kreativnsot da
savladam sopstvene
izazove.

www.innen-leben.org



LIFE

cenim i poštujem sebe
takvu kakva jesam.

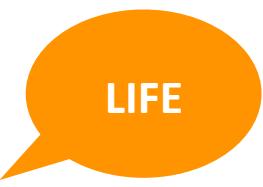
www.innen-leben.org



LIFE

ovu krizu ču savladati
srcem i razumom.

www.innen-leben.org



LIFE

nekako mi je lakše što
moj kalendar nije
pretrpan terminima.

www.innen-leben.org



LIFE

shvatam da su
individualna ograničenja
neophodna za opšte
dobro.

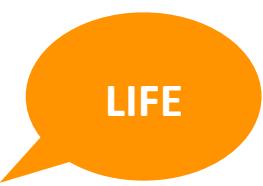
www.innen-leben.org



LIFE

život se nastavlja.

www.innen-leben.org



LIFE

nastojim da svaki dan
uradim nešto za sebe –
cak i ako je to samo
nekoliko dubokih
uzdisaja.

www.innen-leben.org



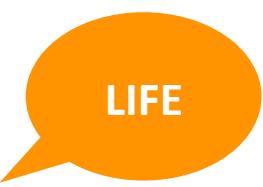
LIFE

www.innen-leben.org



LIFE

www.innen-leben.org



LIFE

www.innen-leben.org



LIFE

www.innen-leben.org



LIFE

www.innen-leben.org